REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

175941

25 LUG. 1980

Domanda di revisione

Il sottoscritto OSCAR RIGHINI residente a ROMA

Via le Liegi, 42 legale rappresentante della Ditta CONSUL INTERNATIONAL FILMS

Tel. 857644 con sede a Roma-Viale Liegi, 42 domanda, in nome e per conto della Ditta stessa,

la revisione della pellicola dal titolo: "UN ARTIGLIO D'ACCIAIO PER BRUCE LEE L'INDOMABILE"

(IRON FIST EAGLE CLAW)

di nazionalità: HONG KONG produzione: FIMLINE ENTERPRISES-HONG KONG

dichiarando che la pellicola stessa viene per la prima volta sottoposta alla revisione.

Lunghezza dichiarata metri 2.500.= accertata metri 2.400 circa

Roma, li 24/7/1980

DOPPIATO

p. CONSUL INTERNATIONAL FILMS srl
L'Amministratore Unico

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

REGIA: TO LO PO

CAST: BRUCE LEUNG - CHI KWAN CHUN - KAO FAI - LAM HAR MING - LAU YUEN

T R A M A

Pan e Chu, due giovani ed allegri girovaghi, vivono con il denaro ricavato nelle esibizioni di piazza durante le quali mostrano alla gente il più mirabolante virtuosismo nell'applicare i colpi più spettacolari del Kung-fu.

Durante una di queste esibizioni i due intervengono a difesa di una ragazza vittima della prepotenza di alcuni uomini, ne colpiscono a morte uno e vengono arrestati e condotti verso la prigione. Intanto Lui, che lavora per la polizia, riesce ad arrestare San, spietato assassino che imperversa nella zona. Gli amici di San, dietro ordine del loro capo, tendono un agguato a Lui per liberare il prigioniero loro amico. Pan e Chu trovandosi nel gruppo dei prigionieri scortati, anche se legati intervengono in difesa di Lui vanificando il piano messo in opera dai banditi.

Così da imputati, in seguito alla clemenza verso di loro rivolta dal giudice, i due si ritrovano liberi e amici di Lui in riconoscenza della testimonianza a favore che questi ha fatto.

Ma gli amici di San si vendicano per il fallimento della loro sortita e riescono ad uccidere la moglie, il figlioletto ed il giovane fratello di Lui, il quale poco dopo con uno stratagemma viene sequestrato, condotto nel covo dei banditi, e da questi brutalmente malmenato. Pan e Chu informati degli avvenimenti accaduti si danno alla ricerca del loro amico; incontrano così l'Eremita, uomo possente ed abile nell'applicare particolari colpi del Kung-fu, ma ormai lontano dalle cose del mondo. Costui affida ai due giovani un guanto di ferro e un antico testo sui più segreti e temibili colpi dell'arte del Kung-fu, usando e mettendo in pratica i quali ai due ragazzi sarà possibile affrontare e sgominare l'intera banda e ucciderne il capo.

VERBALE

Il giorno 7/8/1980 si è riunita la III Sezione della Commissione di Revisione Cinematografica. Visionato il film "ARTIGLIO D'ACCIAIO", la Commissione esprime parere favorevole al rilascio del nulla osta di rappresentazione in pubblico, con il divieto di visione per i minori degli anni 14 (quattordici), in considerazione di talune scene di violenza suscettibili di produrre turbamento nella particolare sensibilità dei predetti minori di età.
Analogo giudizio la Commissione esprime sulla presentazione del film.

Direzione Generale CINEMA e AUDIOVISIVO

Vista la legge 21 aprile 1962, n. 161;

Vista la ricevuta del versamento in conto corrente postale n.

dell'Ufficio ..... intestato al Ricevitore del Registro di Roma per il pagamento della tassa di L. 111800

SU CONFORME parere espresso dalla Commissione di revisione cinematografica di 1° grado

D E C R E T A

NULLA OSTA alla rappresentazione in pubblico del film Un artiglio d'acciaio

a condizione di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altre e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

vietato ai minori degli anni 14

~~Ai fini esclusivi della revisione, se ne autorizza~~ anche l'esportazione.

Questo film non è soggetto a revisione per l'esportazione.

Roma, li - 8 AGO. 1960

IL MINISTRO

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

N.B. — Il presente modulo non è valido se non munito del timbro del Ministero del Turismo e dello Spettacolo - Direzione Generale dello Spettacolo.

CORVO - 957828 - Via Morgagni, 25 - Roma ... PER LA CINEMATOGRAFIA

On.le

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

Direzione Generale dello Spettacolo

R O M A

75494

8 AGO. 1980

Il sottoscritto Oscar Righini nella sua qualità di Amministratore Unico della Soc. Consul International Films S.r.l., Viale Liegi, 42 - Roma -, chiede che gli vengano rilasciati n° 12 visti di censura della trama del film dal titolo:

"UN ARTIGLIO D'ACCIAIO PER BRUCE LEE L'INDOMABILE"

di produzione Filmline Enterprises Hong Kong, e di nazionalità Hong Kong.

Ringrazia e porge ossequi.

Roma, lì 24/7/1980

CONSUL
INTERNATIONAL FILMS srl
L'Amministratore Unico

12 Visti

8 AGO. 1980

Direzione Generale CINEMA e AUDIOVISIVO MiC

N. 75494

REPUBBLICA ITALIANA

MINISTERO DEL TURISMO E DELLO SPETTACOLO

DIREZIONE GENERALE DELLO SPETTACOLO

TITOLO: "UN ARTIGLIO D'ACCIAIO PER BRUCE LEE L'INDOMABILE" (IRON FIST EAGLE CLAW)

Metraggio dichiarato 2.500mt.ca. Produzione: FILMLINE ENTERPRISES - HONG KONG

Metraggio accertato 2400 Distribuzione: CONSUL INTERNATIONAL FILMS

DESCRIZIONE DEL SOGGETTO

REGIA: TO LO PO

CAST: BRUCE LEUNG - CHI KWAN CHUN - KAO FAI - LAM HAR MING - LAU YUEN

TRAMA

Pan e Chu, due giovani ed allegri girovaghi, vivono con il denaro ricavato nelle esibizioni di piazza durante le quali mostrano alla gente il più mirabolante virtuosismo nell'applicare i colpi più spettacolari del Kung-fu.
Durante una di queste esibizioni i due intervengono a difesa di una ragazza vittima della prepotenza di alcuni uomini, ne colpiscono a morte uno e vengono arrestati e condotti verso la prigione.
Intanto Lui, che lavora per la polizia, riesce ad arrestare San, spietato assassino che imperversa nella zona. Gli amici di San, dietro ordine del loro capo, tendono un agguato a Lui per liberare il prigioniero loro amico. Pan e Chu trovandosi nel gruppo dei prigionieri scortati, anche se legati intervengono in difesa di Lui vanificando il piano messo in opera dai banditi.
Così da imputati, in seguito alla clemenza verso di loro rivolta dal giudice, i due si ritrovano liberi e amici di Lui in riconoscenza della testimonianza a favore che questi ha fatto.
Ma gli amici di San si vendicano per il fallimento della loro sortita e riescono ad uccidere la moglie, il figlioletto ed il giovane fratello di Lui, il quale poco dopo con uno stratagemma viene sequestrato, condotto nel covo dei banditi, e da questi brutalmente malmenato.
Pan e Chu informati degli avvenimenti accaduti si danno alla ricerca del loro amico; incontrano così l'Eremita, uomo possente ed abile nell'applicare particolari colpi del Kung-fu, ma ormai lontano dalle cose del mondo.
Costui affida ai due giovani un guanto di ferro e un antico testo sui più segreti e temibili colpi dell'arte del Kung-fu, usando e mettendo in pratica i quali ai due ragazzi sarà possibile affrontare e sgominare l'intera banda e ucciderne il capo.

VIETATO AI MINORI DEGLI ANNI 14

8 AGO. 1980

Si rilascia il presente duplicato di NULLA OSTA concesso il ..... a termine della legge 21 aprile 1962, n. 161, salvo i diritti d'autore ai sensi della vigente legge speciale e sotto l'osservanza delle seguenti prescrizioni
1) di non modificare in guisa alcuna il titolo, i sottotitoli e le scritture della pellicola, di non sostituire i quadri e le scene relative, di non aggiungerne altri e di non alterarne, in qualsiasi modo, l'ordine senza autorizzazione del Ministero.

2) .....

.....

Roma, 8 AGO. 1980

Visto per copia conforme
Il Primo Dirigente
direttore della Divisione Revisione
Cinematografica e Teatrale
dott.ssa Rosa Alba de Gaetano

IL MINISTRO

Foto d'AREZZO

STAMPATI PER LA CINEMATOGRAFIA
CORVO ☎ 867626 - Via Morgagni, 25

Direzione Generale CINEMA e AUDIOVISIVO
754941

Dialoghi italiani

Un artiglio d'acciaio

per Bruce Lee l'inolomabile

Mod. 2

studio